

PATIENT PROTECTION AND AFFORDABLE CARE ACT NOTICE OF NONDISCRIMINATION AND ACCESSIBILITY

Penn Highlands Healthcare (PHH) complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. PHH does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

PHH:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as: qualified sign language interpreters; written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats);
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as: qualified interpreters; and information written in other languages.

If you need these services, contact Trisha Salome, Civil Rights Coordinator.

If you believe that PHH has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with Trisha Salome, Civil Rights Coordinator, 100 Hospital Avenue, DuBois, Pennsylvania 15801; telephone number 814-375-6329; fax number 814-372-2574; or e-mail: TASalome@phhealthcare.org.

You can file a grievance in person or by mail, fax or e-mail. If you need help filing a grievance, Trisha Salome, Civil Rights Coordinator is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or by phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, S.W., Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019; 1-800-537-7697 [TDD].

Complaint forms are available at: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>.

Required Taglines under Section 1557 of the Affordable Care Act

Spanish: ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-814-375-6178

Chinese: 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-814-375-6178

Vietnamese: CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-814-375-6178

Russian: ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-814-375-6178

PATIENT PROTECTION AND AFFORDABLE CARE ACT NOTICE OF NONDISCRIMINATION AND ACCESSIBILITY

Deutsch (Pennsylvania German / Dutch): Wann du schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1-814-375-6178

Korean: 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-814-375-6178

Italian: ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-814-375-6178

Arabic: ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-814-375-6178

French: ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-814-375-6178

German: ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-814-375-6178 .

Gujarati: સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-814-375-6178

Polish: UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-814-375-6178

French Creole (Haitian Creole): ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-814-375-6178

Mon-Khmer, Cambodian: ស្រុយ៉ត ៖ បើសិន អ កនី យ ខែ រ, សេ ជំនួយ ក េ យមិនគិតល ល គី ច ឧសំ បំបំ អ ក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-814-375-6178

Portuguese: ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-814-375-6178